

Grammaticalization in Kinyarwanda mediated by age, gender, and region
Adam An & Jean Paul Ngoboka
Supplemental Handout

Data

- (1) Ba-aá-ra-gi-sóm-er-aga.
2.SBJ-DIST\PST-DJ-7.OBJ-DIST\read-APPL-IPFV.PST
'They were reading it for someone (yesterday or earlier).'
- (2) Ba-ra-gi-som-er-a.
2.SBJ-FUT.near-7.OBJ-read-APPL-IPFV
'They are about to read it.'

Variables

① near future / present progressive *ra-* may be present or absent in negation (3), relativization (4), or participials (5):

- (3) Nti-ba-(ra)-som-á.
NEG-2.SBJ-FUT.near-NEG\read-NEG\IPFV
'They are not about to read.'
- (4) a-b-áana ba-(ra)-som-á
AUG-2-children 2.SBJ-FUT.near-REL\read-REL\IPFV
'children who are not about to read'
- (5) N-saang-a bá-(ra)-som-a.
1sg.SBJ-CJ\realize-IPFV PART\2.SBJ-FUT.near-read-IPFV
'I realize they are about to read.'

② *ra-* may be obligatory or optional before *ngo* 'that':

- (6) N-a-(ra)-vúz-e ngo haanze hiijimye.
1sg.SBJ-PST-DJ-say-PFV that it's dark outside
'I said that it's dark outside.'

③ present progressive *ra-* competes with a periphrastic:

- | | | | | |
|-----|----|--|----|--|
| (7) | a) | Ba-ra-som-a.
2.SBJ-PRES.PROG-read-IPFV
'They are reading.' | b) | Ba-ri gu-som-a.
2.SBJ-COP INF-read-IPFV |
|-----|----|--|----|--|

④ *ra-* encodes near future or present progressive:

- (8) Ba-ra-som-a.
2.SBJ-FUT.near~PRES.PROG-read-IPFV
'They are about to read ~ they are reading.'

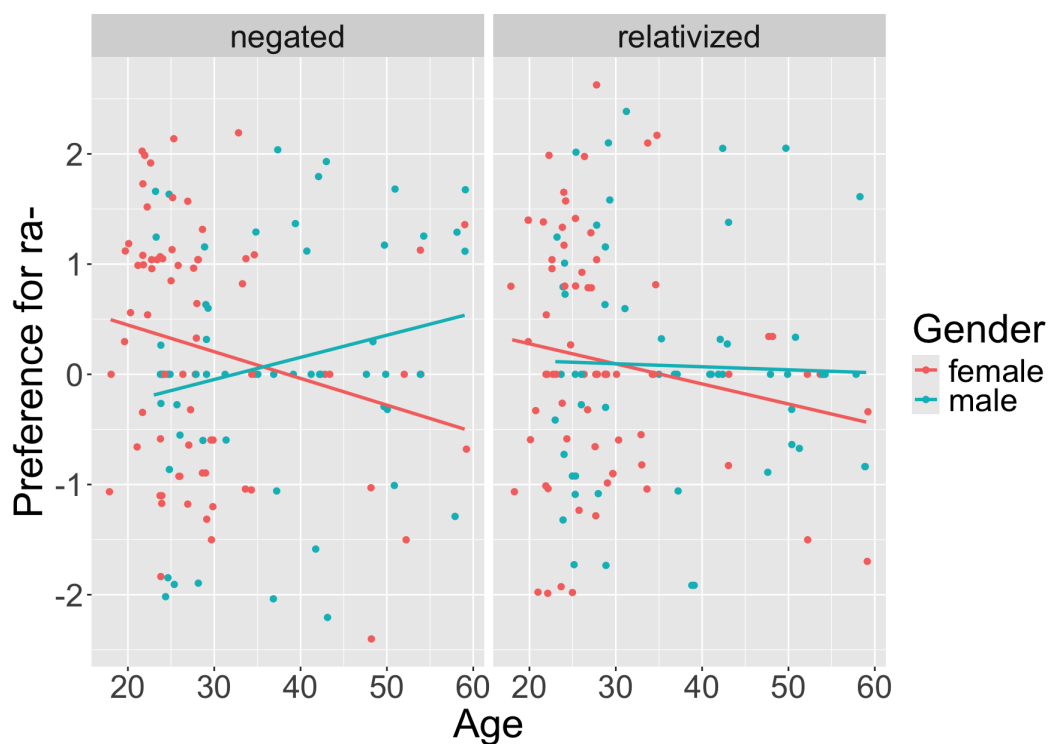
Expected Usage

	awareness at all	<i>ra-</i> is young	<i>ra-</i> is Northwestern	<i>ra-</i> is used by any gender
① negated <i>ra-</i>	13	4	3	0
② <i>ra-</i> before <i>ngo</i>	11	4	1	0
③ periphrastic	13	3	1	0

Actual Usage

①-NEG and ①-REL:

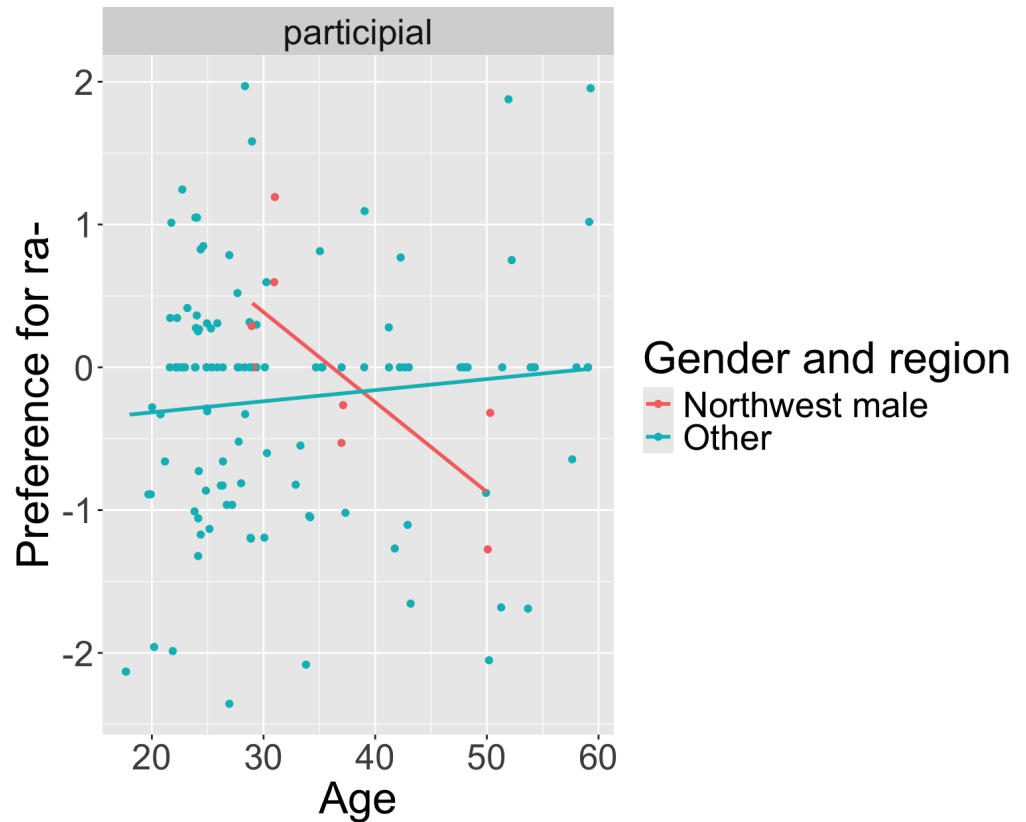
significant main effect of age ($\beta = -0.023$, $p = 0.048$) such that **young** people prefer *ra-*
significant main effect of gender ($\beta = -1.155$, $p = 0.025$) such that **women** prefer *ra-*
significant interaction between gender and age ($\beta = 0.035$, $p = 0.022$)
effect of gender attenuated with increasing age



① -PART - different pattern!

significant interaction between gender and region ($\beta = 4.573$, $p = 0.049$)

Northwestern men show stronger preference for ra-



② - obligatoriness of ra- before ngo

marginal main effect of gender ($\beta = -1.449$, $p = 0.060$) such that **women** show stronger preference for ra-

significant interaction between gender and age ($\beta = 0.046$, $p = 0.039$) such that effect of gender attenuated with increasing age

